

Porównanie tłumaczeń I Kronik 14:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Nogah,* i Nefeg,** i Jafia,***1)2)3)
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Nogah, Nefeg, Jafia,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Noga, Nefeg, Jafia;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Noga, i Nefeg, i Jafija,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Noga też i Nafeg, i Jafia,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Nogah, Nefeg, Jafia,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Nogach, Nefeg, Jafia,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Nogah, Nefeg, Jafia,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nogah, Nefeg, Jafia,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Nogah, Nefeg, Jafia,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	i Harej i Hafar i Jnyu
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nogah, Nefeg i Jafija,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Nogah, i Nefeg, i Jafia,

¹⁾ Nogah, נֹגַח , czyli: promyk.

²⁾ Nefeg, נֶפֶג , czyli: trudny (do pokonania), od arab. nafag; dumny, od arab. naffaj, <x>130 14:5</x>L.

³⁾ Jafia, יָפִיעַ , czyli: niech lśni (PAN).